

Ruhengeri 3 Mai 1949

Avril 1949.

Rapport mensuel de l'Agronome J.LENS.

Dates: Etapes ou localités de passage: Moyen de le-: Travaux effectués ou motif
 : ou de stationnement. : -cement. : des déplacements.

I & 2:	Ruhengeri	:	Pièces mensuelles et trimes- : -trielles.	
3 :		:		
4 :	Ruhengeri	:	Rappel régie Buberuka, et com- : -ptabilité. Correspondances di- : "Race" Mulera.	
5 :	Ruhengeri, Mukinge, Ruhengeri	:	Calculs essais comp. flement. : Surveillance marché contrôlé : flement.	
6 :	Ruhengeri.	:	Multiplication riz Indonésie. : Marché contrôlé flement. : Marché contrôlé flement.	
7 :	Ruhengeri, Muke, Ruhengeri	:	Mult. P. de Terre canadiennes. : Programme reboisement Ruhengeri	
8 :	Ruhengeri	:		
9 :	Ruhengeri	:		
10 :		:		
II :	Ruhengeri, Kabena, Ruhengeri.	:	D I M A N C H E. Préparation semis régie Bube- : -ruka.	
12 :	Ruhengeri, Muke, Ruhengeri	:	Multiplication riz/ : Programme reboisement Ruheng.	
13 :	Ruhengeri.	:	Semis essais comparatifs blé. : Chantiers reboisement Peehet.	
14 :	Ruhengeri, Mutura, Ruhengeri	:	: Pépinières café Bakenya et : Bugarula. Extensions manioc	
15 :	Ruhengeri, Gatende, Kivuruga, : Rwaza, Ruhengeri.	:	: Achèvement programme rebois.	
16 :	Ruhengeri.	:		
I7 &:		:		
18 :		:	F E R I E S	
19 :	Ruhengeri, Kinigi, Ruhengeri	:	: Constats de mise en valeur : concessions WILLEMS et SPITAEL	
20 :	Ruhengeri, Kagege, Kabena	:	Aute Pirogue: Reboisements communaux et semi- : Régie Buberuka.	
Du 21:	Kabena.	:	Cheval : Semis régie Buberuka. (P. de T. au : : Pois, haricots, flement etc...) Continuation levé plan de la 28 :	
29 :	Kabena, Kagege, Ruhengeri	:	Aute et Pir.: Reteur poste. Centre de essais : et multiplications en cours.	
30 et				
31 :			F E R I E S.	



II. Instructions reçues ou me communiquées au cours du mois.**A./ De MONSIEUR LE GOUVERNEUR**

N° 1838 Agri/Cul.Viv. du 30 Mars 1949. Objet: Pommes de terre.

B./ De Monsieur le Résident du Ruanda.

- | | |
|---|--|
| N° 154 Agri/Viv. du 12 Mars.
N° 1034 Agri du 2 Avril 1949
N° 1228 Agri 6.B. du 20 avril
N° 1287 Agri 9 du 26 Avril | - Objet: Pommes de terre canadiennes.
- Objet: Recensement mondial agricole 1950
- Objet: Programme reboisement C.A.C.
- Objet: Lutte anti érosive. |
|---|--|

III. Travaux effectués par l'Agronome.

- Clôture essais comparatifs froment de la saison écoulée. Calculs résultats et rapport à ce sujet.
- Etablissement seconde série essais
- Multiplication variétés canadiennes de P.de Terre (objet lettre Agripro N° 134 Agri viv du 12/mars.)
- Multiplication riz Indonésie.
- Comptabilité et rapport sur saison écoulée relatif à Régie du Buberuka.
- Continuation levé plan régie du Buberuka.
- Semis avril 49 Régie du Buberuka.
- Expédition 6 Tonnes environ semences diverses à Agripro Cost. et Agr. Van Cutsem Shangugu.
- Réunions trimestrielle chefs et sous chefs; mensuelles moniteurs.
- Contrôle résultats pyréthrages petite saison sèche en vue établissement rapport demandé à ce sujet.
- Etude des renseignements réunis en mars sur "Occupation rationnelle terres indigènes"
- Etablissement programme reboisement Ruhengeri.
- Travaux usuels divers au cours déplacements: Contrôle pépinières café; propagande vivrière, contrôle marchés, achèvement campagne reboisement, "race Mulera", constat de mise en valeur concessions européennes, correspondances diverses etc...

IV. Travaux effectués par moniteurs.

- Travaux usuels (entretien café et pépinières, piquetages anti érosion etc..)
- En outre collaboration a certains des travaux énoncés question au III.

V. Cultures vivrières.

A part l'éleusine dont la récolte se situera en Mai, toutes les récoltes de vivres saisonniers ont été achevées en de bonnes conditions au cours du mois d'avril. Les labours en vue des prochains semis ont continué et assez bien de semis de toute nature sont déjà achevés. Bonnes réserves. Situation saine.

VI. Cultures Industrielles.

Situation sans changement. Les premières baies de café commencent à murir et il faudra assez vite établir le programme des marchés contrôlés, si on veut éviter les ventes clandestines et les ennuis qui en résultent. Les pépinières pour extension café sont très réussies.

VII. Cultures introduites.

Froment. Grosses ventes au cours du mois. Total non encore connu. Prix de 1,7 à 1,8 sur marchés contrôlés. De 1,20 à 1,50 en dehors des marchés. Une nouvelle série d'essais comparatifs en 6 répétitions a été établie. Elle porte sur 13 lignées de froment méritantes soit pour leur gros rendement soit pour leurs qualités (au point de vue panification). L'essai comparera en même temps les rendements de l'orge de brasserie (Aurore) pour laquelle les brasseries de Cost' offrent le prix de 3 Frs le KG. pris Ruhengeri. -ratif de 48 lignées de froment de la saison écoulée. Quelques parcelles de multiplication ont été étalées. Des analyses seront nécessaires avant de pousser davantage les lignes en cause. Pommes de terre. Toujours grande abondance. Un seul marché a eu lieu - cours du mois à Busogo. Il a été acheté.

Kisenyi: Setako 10.13Kgs.
 Gashi 9.40Kgs.
 Rutamu 14.38Kgs.
 Ruhengeri: Gasasira 10.4 Kgs.

Soit 44.336 Kgs.

A l'issue du marché une 20 aine de tonnes ont du être renvoyées faute d'acheteurs.

Ces 44.336 Kgs ont été payés à 1 Fr. le Kg.

Outre ce tonnage connu des achats ont été effectués par divers commerçants en dehors du marché contrôlé.

Au cours du mois: essai variétés canadiennes.

VIII Reboisements.

Rien de spécial à signaler. Au cours du mois achèvement et aménagement des reboisements du programme 48-49 par sarclages, remplacements etc...

IX Etat sanitaire des cultures.

Rien à signaler.

X./ Lutte contre érosion.

Une partie des équipes a été employée à l'achèvement du piquetage des certaines collines en traitement.

Une autre partie a été occupée à la propagande en vue de la plantation de *pennisetum* en bordure des terrasses précédemment établies.

L'Agronome Principal.
J.LENS.



A Monsieur le Résident du Ruanda.

KIGALI.

C.P.I. A Monsieur le Gouverneur du RuandaUrundi.

USUMBURA.

C.P.I. A Messieurs les Administrateurs Territoriaux
de RUHENERI & KISENYI.

Ruhengeri 31 Mai 1949

Mai 1949

Rapport mensuel de l'Agronomie J.LENS.

Dates: Etapes ou localités de passage: Moyen de le-: Travaux effectués ou mo-
: ou de stationnement. : -comotion. : -tif des déplacements.

I	F E R I E		
2	Ruhengeri	:	: Travail bureau (rapports et correspondances div.
3	Ruhengeri, Muko, Ruhengeri	:	: Contrôle essais riz. Boisements communaux. Bureau.
4	Ruhengeri, Mukingo, Ruhengeri	:	: Chantiers Pochet. Tracé "race" Mulema,
		:	: Bureau: Enquête sur occupation rationnelle Buberuka.
		:	: Délimitation et évaluation coupe bois mine ROUHART.
6	Ruhengeri, Kifurwe, Kivuruga, Ruhengeri.	:	: Complément d'enquête sur occupation rationnelle Buberuka.
5	Ruhengeri.	:	: Entrevue avec Chef Kamare (diverses questions agric. Mulera.) Etablissement programme rebois. C.A.C.
		:	: Corresp. diverses.
8	F E R I E		
9	Ruhengeri Byumba.	:	: Visite territoire Byumba.
10	Byumba, Gatsibu, Hunga Ngarama.	:	: id. Visite irrigations Mutara. Divers avec Agr. Adj. Buedts.
II	Ngarama, Byumba.	:	: Visite Régie Byumba et essais comparatifs. Entre-vue avec Mr. le Résident.
I2	Byumba, route Zoko, Basee, Mushon-ge, Byumba.	:	: Examen avec Agr. adj. Buedts. questions agricoles diverses.: boisements, café, marais, cult. vivr. etc..
I3	Byumba, Kivuye, Byumba.	:	: Visite avec Mr. le Résident du centre de Kivuye. Mise au point avec Agr. Adj. Buedts. règles à suivre dans divers domaines agri de sa compétence.
I4	Byumba, Ruhengeri.	:	: Retour au poste.
I5	F E R I E		
I6	Ruhengeri	:	: Marché contrôlé froment.
I7	Ruhengeri	:	: Bureau: Achèvement enquête sur occupation rationnelle Buberuka.
I8	Ruhengeri, Kagogo, Kabona	:	: Boisements communaux. Visite caférières.
I9	Kabona	:	: Levés topographiques.

Dates: Etapes ou localités de passage: Moyen de lo-: Travaux effectués ou motif
 : ou de stationnement. : -comotion. : des déplacements.

20/5	Kabona	: Cheval	: Levés topographiques.
21/5	Kabona	: Cheval	: idem.
22/5	Kabona	F E R I E .	
23/5	Kabona	: Cheval	: idem et pépinière
24/5	Kabona	: Cheval	: idem.
25/5	Kabona, Kagogo, Ruhengeri	: Cheval, Piro-	: idem et retour
		: gue, auto.	: au poste.
26/5		F E R I E .	
27/5	Ruhengeri, Busoge, Ruhengeri.	: Aute	: Marché pommes de terre.
28/5	Ruhengeri.	:	: Travaux bureau divers.
29/5		F E R I E .	
30/5	Ruhengeri	:	: idem/
31/5	Ruhengeri, Muko, Ruhengeri.	:	: Contrôle essais riz Inde-
		:	: -nésie. Travaux bureau.

Page 2.

II./ Instructions reçues ou me communiquées au cours du mois.

a./ De Monsieur le Gouverneur.

N° 233/Agri Reboisement du 3 Mai 1949 - Chantiers reboisement Pochet.
 N° 252/Agri Reboisement du 14 Mai 49 - idem.

Copie Ord. 53/5I-6 Mai 49 - Achats café aux indigènes.

b./ De Monsieur le Résident du Ruanda. Néant.

III./ Travaux effectués par l'Agronome.

- Achèvement enquête sur occupation rationnelle Buberuka.
- Visite territoire de Byumba.
- Continuation levés topographiques régie Buberuka.
- Collaboration à surveillance marchés contrôlés froment et pommes de terre.
- Contrôle reboisements 48-49 et mise en marche campagne 49-50 (pépinières)
- Divers travaux en cours: essai introduction riz, essais comparatifs froment, essais introduction nouvelles variétés P.de Terre., Race Mulera, rapports et travaux bureau divers, coupes de bois, caféières, cult.vivrières, etc..

IV./ Travaux effectués par moniteurs.

- Pépinières café.
- Pépinières reboisement.
- Piquetages anti érosion et plantation pennisetum.
- Travaux courant d'entretien caféières.

V./ Cultures vivrières.

Etat satisfaisant de toutes les cultures actuellement en terre. Rien de spécial à signaler.

VI./ Cultures Industrielles.

Café. Rien de spécial à signaler. La maturation commence partout. A Ruhengeri, les pépinières établies se développent normalement. A Byumba, quelques indigènes d'une sous-chefferie du Buberuka se plaignent de n'avoir jamais rien récolté sur leurs cafériers, situés dans une vallée assez profonde. Ou bien la chose est exacte et elle serait imputable dans ce cas à un microclimat rendant spécialement froid le fond de la vallée; ou bien la chose est inexacte et les plaintes des intéressés dues à leur désir de ne plus planter de café. Comme il s'agit de quelques centaines de plants seulement, les pépinières de Ruhengeri fourniront à Byumba les plants nécessaires à l'établissement de nouvelles caférières mieux situées pour les intéressés.

Ricin. Rien de spécial à signaler, si ce n'est l'offre dérisoire d'un franc au Kg. faite par les commerçants de Ruhengeri au marché du 27/5.

VII. Cultures Introduites.

Frément. A Ruhengeri, nombreux achats contrôlés au cours du mois.

Le rapport trimestriel en donnera le total.

Semis achevés sauf aux très hautes altitudes.

A Byumba. Semis achevés ou en voie d'achèvement.

Les différentes séries d'essais comparatifs faits à Byumba et Ruhengeri démontrent que le Kisapu 3 est nettement moins bien adapté à Byumba qu'à Ruhengeri. De nouveaux essais sont en cours qui permettront de confirmer cette conclusion et en même temps de déterminer la lignée la meilleure pour Byumba. Les essais qui y ont été faits au cours des campagnes passées n'ont pas été conduits avec suffisamment de minutie pour pouvoir en tirer des conclusions certaines.

Pommes de terre. A Ruhengeri, grosses ventes au cours du mois. Totaux non encore connus.

L'essai d'introduction des variétés canadiennes ne semble pas fort encourageant. Les dégâts du mildiou sont fort importants. Peut-être sera-t-il possible de sélectionner pour une seconde multiplication quelques plants plus résistants.

A Byumba: La première récolte de la Régie est normale compte tenu de la qualité de la terre.

Une seconde quantité de 20 tonnes de plançons fournis par la Régie de Ruhengeri a été plantée en mai au Buberuka de Byumba.

Riz.

Croissance normale, un peu faible cependant, des variétés de Buitenzorg introduites à Ruhengeri. Il semble que, nonobstant la dénomination "Droge rijst" une assez grande humidité soit nécessaire. Le champ d'essai a du être irrigué plusieurs fois et les endroits où l'eau stagne portent un riz nettement plus vigoureux. Les irrigations continueront évidemment en saison sèche.

Les riz de Yangambi introduits au Mutara de Byumba n'ont donné aucun résultat. Ils sont vraisemblablement mal adaptés aux altitudes relativement élevées de la région.

Régies.

Régie de Ruhengeri. Tous semis achevés. Levé précis en voie d'achèvement de tous les terrains mis en valeur.

Régie de Byumba. La première saison s'est achevée.

Monsieur Buedts établira un rapport chiffré des résultats obtenus suivant modèle en sa possession.

Il importera, à l'avenir, de ne plus perdre de vue qu'une régie de ce genre est établie pour multiplier les semences vivrières de lignées méritantes et non du tout venant; que son but principal est de fournir ces semences de valeur aux milieux indigènes et non pas de fournir des quantités de vivres plus ou moins importantes à divers commerçants.

Les essais comparatifs déjà faits, et ceux en cours doivent servir de base aux fututes multiplications.

VIII./ Reboisements.

Mise en train au cours du mois de mai de la campagne 49-50 par établissement des premières pépinières pour mises en place en septembre.

Soins d'entretien divers aux reboisements de la campagne précédente.

IX./ Etat sanitaire des cultures.

Rien de spécial à signaler.

Antestia. Situation sans changement.

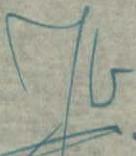
A Ruhengeri: 132 bouteilles 3/4 d'insectes récoltées au cours du mois.

X./ Lutte contre érosion.

Quelques piquetages au cours du mois.

La principale activité des équipes anti érosion a été la propagande en vue de la plantation de boutures de pennisetum en bordure des ter-rasses précédemment établies.

L'Agronome Principal.
J.LENS.



A Monsieur le Résident du Ruanda.

C.P.I. A Monsieur le Gouverneur du Ruanda Urundi.

C.P.I. A Messieurs les Administrateurs Territoriaux de
Kisenyi et Ruhengeri.

Bj

Territoire de Rukungiri.
Rayon d'action:
Rukungiri. Rés. imp. Bwindi

TABLEAU DE LA SITUATION AGRICOLE
annexe au journal de route mensuel
de No^e T. 46 NS. Agronome à Rukungiri.

Mois de Mai 1949
Territoire de Rukungiri.

Chef feries	Contribuables	Cultivateurs	Renseignements fournis par Assistant Agricole et Moniteurs Agricoles.											
			H.A.V.	Café	Divers	M A H I O C	Patates douces,	Boisennes réserves alimentaires chez cultivateurs en Kgs.	Ha. Cultures introduites	Suite au	Reboisements			
			Nombre de cafiers	Cravats en cours	Superficie Ha. dans Ha Tonnes	Rendements moyens à l'Ha	Ha. imposées	Gommes de terre	Ferment Soja	érosion				
1. Kamali	9.231	Tous au point de vue vivier	491.360	Derniers semis de la saison entretien pépinière	20	120	300	100	250	-	155	Campagne 48-49		
2. Bisamaya	4.075		118.410	saison	70	220	200	400	-	200		aétriee.		
3. Lalima	8.241		399.745	soins aux reboisements	30	50	1560	175	175	400	-	680	Campagne 49-50	
4. Rukubulundi	8.781		223.277	essais et mult. en cours.	68	50	600	300	300	500	5	400	commencée par établissement	
5. Rukubukumba	6.613		548.727	début récolte café	30	40	100	150	50	100	10	563	1 ^o pépinière	
6. Bisalinkumi	4.611		336.589	68	45	170	850	150	30	100	10	400		
Total du mois sous revue	41.453	-	2.118.108	196	40 a ^r 45	440	4400	150 à 300 Kgs.	875	1750	25	2388		
Total du mois précédent	41.453	-	2.118.108	196	TONNES	440	4047	225 à 350 Kgs.	-	-	25	2322		
Difference entre mois sous revue et mois précédent au travail effectué pendant le mois sous revue.	-	-	-	-	-	-	+353	50 à 75 Kgs. consommation	+875	+1750	-	+66 Ha		

Avis et considérations du chef du territoire.

Nen à signer

A.T.